Programme

جامعة محمد الخامس بالرباط
Université Mohammed V de Rabat

28ème Édition SIEL

Salon International de l'Édition et du Livre

RABAT2023

@um5rabat
www.um5.ac.ma

Du 2 au 11 Juin 2023

OLM Souissi, Rabat

Date	Horaire	Activités des établissements de l'Université Mohammed V de Rabat
Jeudi 01 Juin 2023		***Inauguration officielle***
Vendredi 02 Juin 2023	11h - 13h	***Faculté des Sciences de Rabat*** **- Conférence :** Initiation à la politique de publication scientifique *Pr. Laila Sbabou* **- Conférence :** Les dernières découvertes du télescope 'James Webb' *Pr. Mostafa Bousder* **- Atelier :** Expression verbale : présentation d'étudiants écrivains *Pr.Aicha Madkour* **- Atelier :** Développement durable : comment préserver la biodiversité et les produits du terroir ? Club Environnement FSR **-Atelier :** Innovations en Robotique de la FSR Club Robotique de la FSR
	14h - 16h	***École Supérieure de Technologie de Salé*** **- Compétition :** Meilleure citation *Pr. Loubna Antra ; Pr. Lekbira El Fadi ; Maha Ouazzani Chahdi ; Wissal El Kheir* **- Atelier de dessin :** Lectures africaines *Pr. Loubna Antra ; Pr. Lekbira El Fadi ; Kholoud El Kheir; Douae El Goumiri* **- Séance bibliothérapie :** *Pr. Loubna Antra ; Pr. Lekbira El Fadi ; Manar El houda Lhaouari ; Dounia Razen*

Samedi 03 Juin 2023	11h - 13h	***Institut Scientifique*** **- Séance d'Ouverture :** • Mot de M. le Directeur de l'Institut Scientifique Mohammed Fekhaoui • Mot de l'Edition de l'Institut Scientifique • التنوع النباتي بالمغرب : الموارد، التدبير و تحديات الاستدامة Travaux de l'Institut Scientifique, Série Botanique, N°44, *Pr.Mohamed Fennane; Pr.Mohammed Sghir Taleb ; Pr. Moh Rejdali* • Livre rouge de la flore vasculaire du Maroc Travaux de l'Institut Scientifique, Série Botanique, N°42 *Pr. Mohamed Fennane* • Contribution à la connaissance de la flore du Maroc oriental : moitié orientale des monts de Debdou et environs d'Aïn Bni Mathar Travaux de l'Institut Scientifique, Série Botanique, N° 43 *Pr. Mathieu Chambouleyron ; Pr. Jean-François Léger* • Atelier: Géodiversité, patrimoine géologique et développement durable, *Pr. Ali Aoulad Sidi Mhend* • L'inventaire du patrimoine géologique du Parc National de Talassemtane (PNTLS) et la Côte de Ghomara (CG) Travaux de l'Institut Scientifique, Série Géologie et Géographie physique, N°25, Pr. *Ali Aoulad Sidi Mhend* • Malacofaune terrestre du Maroc Inventaire de la collection de référence déposée à l'Institut Scientifique, Rabat Travaux de l'Institut Scientifique, série Zoologie, n° 62 *Pr. Nabil Mzoudi ; Pr. E. Rour ; Pr. Mohammed Fekhaoui* • Afelkaï, le Faucon d'Essaouira-Mogador Documents de l'Institut Scientifique, *Pr. Abdeljebbar Qninba et al.* • Etat de connaissance sur l'anguille (Anguilla anguilla) au Maroc Travaux de l'Institut Scientifique *Pr.Fatima Wariaghli; Pr. Ahmed Yahyaoui, Pr. Mohamed Al Amouri ; Pr. Mohammed Fekhaoui*

Samedi 03 Juin 2023	14h - 16h	***Institut d'Études et de Recherches pour l'Arabisation*** - مائدة مستديرة : "قضايا ترجمية " - الترجمة المتخصصة ومقتضياتها المعرفية التصورية، ذ. باعزيز ترمينا - الترجمة النسوية، ذة. اديبة بكور - إشكاليات الترجمة المصطلحية في معجم صحافة المواطن، ذة.الزروقي الهام - The effect of language change on translation processes *Pr. Rachid Chenchni* - المعجم العربي في ضوء اللسانيات، ذة. أمينة اليملاحي
	17h - 19h	***Institut Universitaire des Etudes Africaines, Euro- Méditerranéennes et Ibéro- Américaines*** **- Conférence :** Patrimoine africain à l'ère du numérique *Pr. Najima Tay Tay ; Pr. Ouissam Chahir ; Abdeslam Amakhtari* Modérateur : *Pr. Abdelkader Betari* **- Conférence et lecture poétique :** Las huellas africanas en la poesía de José Sarria a través de "Tiempo de Espera"/ Les traces africaines dans la poésie de José Sarria, à travers: Tiempo de espera (Temps attente) Auteur : *Pr. José Sarria* , Académicien dans l'Académie Royale de Cordoue et d'Écija (Séville). Secrétaire général de l'Association des Écrivains d'Andalousie. (Espagne) *Intervenants :* *Pr. Salma Moutaouakkil, Professeure/Traductrice Docteur en Langues et Cultures du Monde Ibérique et Ibéro-Américain (UH2)* *Pr. Aziz Tazi, Docteur en Philosophie et Lettres, Traducteur Supérieur et Poète (USMBA)* *Modératrice : Pr. Achouak Chalkha* **- Table ronde:** Le paradigme de la coopération afro-africaine *Intervenants : Pr. Mhammed Echkoundi; Pr. Hicham Hafid; Pr. Fatima Ben Lmadani, Pr.Ammar El Morabet*

Dimanche 04 Juin 2023	11h - 13h	***Faculté des Sciences Juridiques Economiques et Sociales – Agdal*** **Table ronde :** Le grand retour de l'inflation *Pr. Idriss El Abbassi ; Pr. Said Tounsi ; Pr. Zakaria Firano*
	14h - 16h	***Faculté des Sciences Juridiques Economiques et Sociales – Salé*** - لقاء علمي تواصلي : مقاربة النوع وحقوق المرأة في القانون المغربي ، ذة .فريدة اليوموري - مداخلة : التوجهات القضائية الحديثة في فض المنازعات الضريبية، ذ. عبد الرحمان الفضلاوي - مداخلة : تقييم السياسات العمومية: قراءة في أدوار البرلمان وتدخلات الحكومة، ذ.عبد العزيز الدحماني
	17h - 19h	***Faculté des Sciences Juridiques Economiques et Sociales – Souissi*** - محاضرة:عشر سنوات من تطبيق مدونة الأوقاف : الحصيلة و الآفاق، ذ. عبد الرزاق اصبيحي - محاضرة: قواعد النسب في التشريع الأسري بين تطورات الهندسة الوراثية والاجتهادات الفقهية والقضائية، ذ. فؤاد مسرة - محاضرة: إكراهات المالية العمومية في ظل الظرفية الوطنية والدولية، ذ. عمر العسري - محاضرة: نظرات في القانون نحو مفهوم جديد للقانون المدني الجزء الأول: القانون حارس الاقتصاد ذ.الشرقاوي عبد الرحمان - محاضرة: الثابت والمتغير في قانون التنظيم القضائي المغربي الجديد، ذ. عالي طوير لقاء علمي: لتقديم كتاب "دبلوماسية حقوق الإنسان في المغرب" الذي صدر تحت إشراف الأستاذ أحمد بوز، في إطار برنامج ابن خلدون لدعم البحث في العلوم الإنسانية والاجتماعية ذ. . عبد الحافظ ادمينو؛ ذ. عبد النبي صبري؛ ذ. حميد بلغيت؛ ذ. رضى الفيلالي حموز ؛ ذ.أحمد بوز

Lundi 05 Juin 2023	11h - 13h	**Centre d'Accueil, d'Information, d'Orientation et de Suivi - UM5R** *Nos lauréats écrivains* **Atelier:** "Entre les mots et les maux" .De la Médecine à la création littéraire *Dr. Ilham Azghari*, gastroentérologue et auteur, lauréate de la Faculté de Médecine et de Pharmacie, Université Mohammed V de Rabat **Atelier:** "La littérature,cette consolation des âmes déçues" *Karim El Haddady*, lauréat « Études Françaises et Éducation », Faculté des Sciences de L'Éducation, Université Mohammed V de Rabat **Atelier:** Passion et plume : Comment cultiver votre amour de l'écriture ? *Ilyass Elbadaouy* , lauréat « Études Françaises et Éducation », Faculté des Sciences de L'Éducation, Université Mohammed V de Rabat ورشة حول الكتابة الإبداعية بلال شيشة، طالب بماستر ديدكتيك اللغة العربية و بناء المناهج ،كلية علوم التربية، جامعة محمد الخامس بالرباط
	14h - 16h	**Faculté de Médecine Dentaire** **Atelier:** Sensibilisation à l'hygiène bucco-dentaire *Pr Hind Ramdi ; Dr Sara Tabbai ; Dr Jalila Hammouti ; Dr Merieme Lferde* **Atelier:** Sensibilisation sur les gestes à adopter face aux traumatismes dentaires chez l'enfant, *Pr Hind Ramdi ; Dr Sara Tabbai ; Dr Jalila Hammouti; Dr Merieme Lferde*
	17h - 19h	**Faculté de Médecine et de Pharmacie** **Table ronde :** Neurochirurgie 1. Subdural Hematoma 2. Fungal Infections of the Central Nervous System 3. Chinese Edition of «Atlas of Infections in Neurosurgery and Spinal Surgery 4. Arachnoid Cysts, *Pr. Ali Akhaddar* **Présentation :** Kystes Hydatiques Thoraciques *Pr.El Hassane Kabiri*

Mardi 06 Juin 2023	11h - 13h	**École Mohammadia d'Ingénieurs** ***Activités : Clubs - EMI*** 1- Forum –EMI - entreprises :-Forum EMI-ENTREPRISES : « Venez parler futur avec vos futurs employeurs » Animation : Bennani Nada /Présidente ; Salim Khelil/Vice-président ; Bensouda Zhor ; Kaddouri Hanae 2- EMI-CATRONIC : « La robotique au service de l'industrie 4.0 » Animation : Elmountassir Maryam/Présidente ; Mabchour Kenza/Vice présidente ; Badnane Yassir ; Khelfi Ahmed 3- ENACTUS : « Head of business heart for the world » Animation : Mouchtach Houssam /Président ; Saaad Taoufi/Vice-président ; Chtaina Safae ; Oubarka Nacer 4- EMIKHAYR : «نبض العطاء» Animation : Bounid Hatim/Président ; Bourhou Khaoula/vice présidente ; Mahamani Abdelali ; Moukoul Boutayna
	14h - 16h	**École Nationale Supérieure d'Informatique et d'Analyse des Systèmes** **Table ronde :** "Nothing stays forever the same *Pr. Azize kour; Pr. Rachid khouya; Pr.Khalid Boughaba Essalmi; Pr.Mourad Elfahli; Khadija Ouhmidi; Ilyas El Oufir;* Modérateur : *Pr. Redouane Eddaoui*
	17h - 19h	**École Nationale Supérieure d'Arts et Métiers** **Conférence :** Langues, cultures et développement *Pr. Mohamed Abdellaoui ; Pr. Ilham Sadoqi ; Pr. Malika Zazi* **Clubs-Débats:** Le livre à l'épreuve de la technologie Animation: Étudiants de l'ENSAM

Mercredi 07 Juin 2023	11h - 13h	**Espace Carcéral** مداخلة: خصوصيات البحث العلمي في الفضاء السجني د. مصطفى أوسرار – أستاذ علم النفس التربوي بكلية علوم التربية، جامعة محمد الخامس بالرباط مداخلة: إدارة البرامج التأهيلية لفائدة السجناء ذ. بنعيسى بن ناصر – رئيس مصلحة العمل الاجتماعي والثقافي والتربوي والمواكبة النفسية بالمندوبية العامة لإدارة السجون وإعادة الإدماج. مداخلة: حق السجناء الاحداث في الاستفادة من الأنشطة العلمية والتثقيفية د. عبد الجليل عينوسي – أستاذ بكلية العلوم القانونية والاقتصادية والاجتماعية - السويسي، جامعة محمد الخامس بالرباط. مداخلة: دور الجامعات في إعادة ادماج السجناء دة. خديجة بوتخيلي – أستاذة القانون الدولي والعلاقات الدولية بكلية العلوم القانونية والاقتصادية والاجتماعية - سلا، جامعة محمد الخامس بالرباط مسير الجلسة: د. إسماعيل الأشقري البكدوري
	14h - 16h	**Espace Handicap** **Atelier de la Faculté des Sciences de Rabat** Présentation du Club IDé (Inclusion, Diversité, Équité) *Pr. Karima Salaheddine* مداخلة كلية الآداب و العلوم الإنسانية «مشروع التقييم الدامج من شروط الحديث عن الجامعة الدامجة» ذ.عثمان احمياني تسير: ذة.حكيمة خمار
	17h - 19h	**Centre des Langues - UM5R** مداخلة: التعريف بمركز اللغات التابع لجامعة محمد الخامس بالرباط وبأهدافه د. إسماعيل الأشقري البكدوري – أستاذ بجامعة محمد الخامس بالرباط مداخلة: أهمية تعلم اللغات الأجنبية للطلبة والباحثين دة. يمينة القراط - أستاذة بجامعة محمد الخامس بالرباط مداخلة: آفاق تطوير تعليم اللغة العربية للناطقين بغيرها وتعلمها دة. فاطمة حسيني – أستاذة التعليم العالي بمؤسسات تكوين الأطر العليا مداخلة: أهمية تعلم اللغات والتواصل د. محمد بندحان – أستاذ بكلية الآداب والعلوم الإنسانية، جامعة محمد الخامس بالرباط مسير الجلسة: ذ. كريم عمور

Jeudi 08 Juin 2023	11h - 13h	**École Normale Supérieure** **- Conférence :** Le Roman de langue française au Maroc : mutations, état des lieux et horizons *Pr. Abdellah Baida* **- Table ronde :** ChatGPT : menace ou opportunité pour la qualité de l'enseignement ? *Pr. Samira Dlimi ; Pr. Malika Eddakhch*
	14h - 16h	جمعية ملتقى الأسرة المغربية ورشة: دور المعرفة التاريخية في بناء الهوية الثقافية والوطنية ذ. الباحث المؤرخ محمد معروف الدفالي ؛ ذة الباحثة المؤرخة فاطمة العيساوي تسيير: ذة خديجة اليملاحي
	17h -19h	**Faculté des Sciences de l'Éducation** - تقديم إصدارات: -المجال الصحراوي من الخطاب الجغرافي الى الخطاب التربوي، ج. عبد العزيز فعرس -مجلة دكتوريات التدريس، جماعة من الأساتذة -مجلة التدريس أعداد 13-12-11، جماعة من الأساتذة -أوبئة وجوائح في مرصد العلوم الاجتماعية، د. محمد صهود/محمد قفصي -أسئلة العربية في التركيب والمعجمة والدلالة، د.نادية العمري -تدريسية اللغة العربية للناطقين بغيرها، د.ماجدولين النهيبي -أدب الهامش، د.عبد الكريم شباكي L'évaluation institutionnelle des établissements scolaires *Pr. Nawal Benrahhou* - أنشطة طلابية طلبة ماستر التربية الجمالية و طلبة تدريس التربية الموسيقية - أمسية ثقافية وفنية بمشاركة عدد من شعراء من جمهور الطلبة والشعراء والضيوف تسيير: ذة. بنضهر مليكة

Vendredi 09 Juin 2023	11h - 19h	**Faculté des Lettres et des Sciences Humaines** النشاط الأول: 11h00 /11h30 تقديم منشورات كلية الآداب والعلوم الإنسانية جامعة محمد الخامس الرباط • السيد عميد كلية الآداب والعلوم الإنسانية جمال الدين الهاني • ذة. إيجو الشيخ موسى • ذ. محمد السيدي النشاط الثاني: 12h15/11h45 تقديم كتاب: تقاطعات اللسانيات والتكنولوجيا والعلوم وافاق تطور البحث اللغوي المؤلف: ذ. عثمان احمياني ؛ ذة. حكيمة الخمار النشاط الثالث: 13h00/ 12h30 تقديم كتاب: "الترجمات العربية للتوراة: سفر اللاويين في خمس ترجمات عربية" المؤلف: إدريس عبيزة تقديم: ذ. إدريس اعبيزة النشاط الرابع: 14h30 / 14h00 تقديم كتاب: المهارات الذاتية ومهن المستقبل المؤلفة: ذ. زهور كرام تقديم: ذ. محمد داهي النشاط الخامس: 15h15 /14h45 تقديم كتاب: " السيميائيات الذاتية (المعالم والمشارف والتقاطعات)" تنسيق واشراف: ذ. محمد الداهي؛ ذ. محمد جودات؛ ذة. نزيهة جابري؛ ذ. المعتمد الخراز النشاط السادس: 15h30 /15h30 قراءة في كتاب : " القصر الكبير، التاريخ والمجتمع والتراث" تنسيق وتقديم: ذ. محمد سعيد المرتجي المشاركون: ذة. ليلى احمياني ؛ ذ. محمد سعيد المرتجي ؛ ذ. عبد الرحمان أمل ؛ ذ.المحجوب قدار النشاط السابع: 16h45 / 16h15 قراءة في كتاب: " مقاربة صرافية مبتكرة لتشكيل الجذور الثلاثية "المعتلة" في اللسان العربي" عنوان المداخلة: "دور الأبوفونيا في توقع العلل في الجذور الحاملة لفراغات تقديم: ذ. محمد التاقي النشاط الثامن: 17h30/ 17h00 تقديم كتاب: «Interférences et Dialogue des arts et des genres» تنسيق: ذ. عبد المجيد أزوين؛ ذة. إيجو شيخ موسى؛ ذ. جمال الدين الهاني؛ ذ. منتجب صقر النشاط التاسع: 18h15 /17h45 تقديم كتاب: " الشعرية كما شرحتها لطلبتي" المؤلف: ذ. محمود عبد الغني النشاط العاشر: 19h00 /18h30 تقديم كتاب :" دروس في سميائيات النص والصورة" المؤلف: ذ. محمد خريصي

Samedi 10 Juin 2023	11h -13h	**Centre d'Innovation Pédagogique - UM5R** **-Conférence :** L'intelligence artificielle comme levier de transformation pédagogique pour une éducation inclusive Témoignages enseignants/étudiants. Discussions
	15h -17h	**ضيف شرف جناح جامعة محمد الخامس** لقاء فكري وحوار أدبي في موضوع المنجز الروائي للأستاذ الدكتور عبد الإله بنعرفة إدارة الحوار واللقاء: الشاعرة والإعلامية وداد بنموسى
	17h-17h30	**Don de livres (en faveur des associations marocaines œuvrant dans le champ de la Culture)**
	17h30	**En avant-première** «Un virage politique capital pour le maroc en devenir : Moraliser pour mobiliser» Auteur :*Pr. Samir Belfkih* (Université Mohammed V Rabat) Lecteur : *Jaoud Ennouhi* (Université Mohammed V Rabat) Modérateur : *Zakaria Firano* (Université Mohammed V Rabat)
	19h	**Clôture**
Dimanche 11 Juin 2023		**Visite Libre**

جامعة محمد الخامس بالرباط
Université Mohammed V de Rabat

برنامج

المعرض الدولي للنشر والكتاب

28 SIEL

الدورة

RABAT2023

من 02 إلى 11 يونيو 2023

OLM السويسي، الرباط

@um5rabat

www.um5.ac.ma